

Nk Y]'6Ug_YhVU`WJa dg'Ui Z'5]XUbcj U.
GYUk c`j Yg'VY[Y]ghYfb`]a `Gca a Yf°

9fZU\ fYb`G]Y`U`Yg`ØVYf`X]Y`6Ug_YhVU`WJa dg'Ui ZXYf
5]XUbcj Už`X]Y`X]YgYb`Gca a Yf`]b`Ni gUa a YbUfVY]h'a]h`XYb
F cghcW`GYUk c`j Yg`ghUhhZ]bXYb"



F cghcW`ž`8Yi hgW`UbX`!`a `Gca a Yf`&\$&) `j YfUbgH`hYb`X]Y
F cghcW`GYUk c`j Yg`nk Y]'6Ug_YhVU`WJa dg'Ui Z`XYa
? fYi nZU\ fhgW`]Z'5]XUbcj U`"8]Yg`]gh`Y]bY`gdUbbYbXY` ; Y`Y[Yb`Y]h
ZØf`6Ug_YhVU`VY[Y]ghYfhYž`g]W`i bhYf`XYf`5b`Y]hi b[
dfcZYgg]cbY`Yf`HfU]bYf`k Y]hYfni Ybtk]W_Y`b`"8]Y`7Ua dg`f]W`hYb
g]W`Ub`?]bXYf`i bX`ž [YbX`]W`Y`i bX`V]YhYb`Y]bYf`J]Y`nU`"j cb
5_h]j]h`hYb`ni f`J YfVYggYfi b[`]`fYf` : Å\[_Y]hYb`"5b`6cfX`XYf
5]XUbcj U`k]fX`XYb`HY]`bY`a Yfb`b]W`h`bi f`Y]b`Y]bn[Ufh][Yg
HfU]b]b[gYf`YVb]g[YVchYbž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`A`Ò[`]W`_Y]hž`XUg
F Y]gYb`Ui ZY]bYa `a cXYfbYb`? fYi nZU\ fhgW`]Z`ni `[Yb]Y» Yb"

8]Y`F cghcW`GYUk c`j Yg`UVYb`VYfY]hg`Y]bY`hfU[YbXY`F c`Y`]a
XYi hgW`Yb`6Ug_YhVU`"i bX`g]bX`VY`_Ubbh`ZØf`]`fY`Df`ÄgYbn`]b
j YfgW`]YXYbYb`HfU]b]b[gdfc[fUa a Yb`"8]YgY`7Ua d!F Y]\Y`]gh`Y]bY

\Yfj cffU[YbXY`A Ò[`]W\ _Y]h`ZØf`X]Y`↑ b[Yb`Gd]Y`Yfž`\fY
: Yfh][_Y]hYb`]b`Y]bYf`VYgcbXYfYb`l a [YVi b[`ni`j YfZY]bYfb"

HYW\ b]gW\ Y`5gdY`_hY`XYf`K YVg]hY

6Y]a`Ni [Ub[`ni`fZcfa Uh]cbYb`ØVYf`X]Y`7Ua dg`i bX`X]Y`FcghcW_
GYUk c`j Yg`_ca a h`Yg`Ui W`ni`Y]bYf`f`hYfU`_h]cb`a]h`XYf
K YVgY]hYž`X]Y`ZØf`Y]bY`fY]Vi b[g`cgY`Bi hnYfYfZU`fi b[`cdh]a]Yfh
]gh`<]YfVY]`bi hnh`X]Y`GY]hY`nU`fY]W\Y`8f]hhUbV]YhYf!7cc_]Ygž`i a
XUg`Bi hnYfYf`YVb]g`ni`j YfVYggYfb"@Ui h`gW\]ZZY!i bX!
_fYi nZU`f`hYb"XY`k YfXYb`i bhYf`UbXYfYa`Gma Vc`gW\ f]ZhUfhYb
k]Y`: cbh5k Ygca Y`Y]b[YgYhnhž`i a`f`Wc`bg`ZØf`Y]bY`VYggYfY`j]gi Y`Y
8UfghY`i b[`VYfY]hni ghY`Yb"9]b`k Y]hYfYg`k]W\h][Yg`9`Ya Ybh]gh
X]Y`f`hY[fU]cb`j cb`; cc[`Y`5bU`m]Wgž`XUg`XUni`X]Ybž
6Ygi W\Yf]bZcfa Uh]cbYb`k]Y`6fck gYfž`@UbX`i bX`J Yfk Y]`XUi Yf`ni
a YggYb"

8]Y`GY]hY`[Yk`À`f`Y]ghYh`X]Y`5bcbma]g]Yfi b[`XYf`f`!5XfYggYb`XYf
Bi hnYf`i bX`j YfgW\`ØggY`h`X]Y`J YfV]bXi b[`ni`; cc[`Y`Nk]b[YbX
bchk YbX][Y`7cc_]Yg`a ØggYb`ni Yfgh`U`_h]j]Yfh`k YfXYbž`XUa]h
9]bghY`i b[Yb`[YgdY]W\Yfh`k YfXYb`_ØbbYb"8]Y`9f`YVi b[`i bX
J Yfk YbXi b[`X]YgYf`8UhYb`YfZc`[h`i bhYf`6YfØW`_g]W\h][i b[`XYf
8UhYbgW\i hn!; fi bXj YfcfXbi b[`fBG; J C`ł`k Ug`VYXYi hYhž`XUgg
GY]hYbVYhfY]VYf`j cf`XYf`GdY]W\Yfi b[`dYfgcbYbVYnc[YbYf`8UhYb
X]Y`Ni gh]a a i b[`XYf`Bi hnYf`Y]b`c`Yb`a ØggYb"8]Yg`i a ZUggh`Ui W\
Y]bY`hfUb`gdUfYb`hY`f`Zcfa Uh]cb`ØVYf`X]Y`J Yfk YbXi b[`j cb
7cc_]Ygž`k]Y`]b`XYa`5fh]_Y`Ui Z`Wc`_]Y[i UfX`Yi`VYgW\ f]YVYb"

8UhYbgW\i hn`i bX`Bi hnYfj Yf`U`hYb

; cc[`Y`5bU`m]Wg`k]fX`j cb`j]Y`Yb`K YVgY]hYbVYhfY]VYfb`ni f
5bU`mgY`XYg`Bi hnYfj Yf`U`hYbg`j Yfk YbXYh"5i W\`X]Y`K YVgY]hY`XYf
FcghcW`GYUk c`j Yg`YfZØ`h`X]Y`bchk YbX][Yb`fYW\h`]W\Yb
FU`a YbVYX]b[i b[Yb"8UVY]`]gh`Yg`k]W\h][ž`XUgg`_Y]bY
dYfgØb`]W\Yb`f`Yb]Z]_Uh]cbga Yf`_a U`Y`XYf`6Ygi W\Yf`YfZUggh
k YfXYb"8Yf`5fh]_Y`Ui Z`Wc`_]Y[i UfX`Yi`VYVh`Yfj cfž`XUgg
i bfYW\ha`À»][`Yf`cVYbY`8UhYb`[Y`ØgW\h`k YfXYb`a ØggYb`i bX`XYf
J YfhU[`ni f`5i ZhU[gXUhYbj YfUfVY]hi b[`a]h; cc[`Y`

UV[YgW`cggYb`gY]b`a i gg"

Ni gÄhn`W`]bZcfa]Yfh`XYf`5fh]_Y`ØVYf`X]Y`5fhYb`j cb`7cc_]Ygž`X]Y
bcfa U`Yfk Y]gY`[YgYhnh`k YfXYbž`gck]Y`ØVYf`X]Y`Bchk YbX][_Y]h
XYf`Ð!5bcbma]g]Yfi b[ž`X]Y`Xi fW`XYb`; cc[`Y`HU[`A UbU[Yf
Y]b[YghY`h`k YfXYb`_Ubb``8]Y`8UhYbgW`i hnYf`_`Äfi b[`XYf
K`YVgY]hY`gc`hY`U`Y`YfZcfXYf`]W`Yb`8YhU]`g`ni f`8UhYbYf`YVi b[
i bX`!j Yfk YbXi b[`Ybh`U`hYbž`Y]bgW`]Y» `]W`XYf`bZcfa Uh]cbYb
ØVYf`X]Y`Ð!5bcbma]g]Yfi b["

8]Y`7Ua dg]a`Gca`a Yf`V]YhYb`XYb`HY]`bY`a Yfb`Y]bY`[fc»Ufh][Y
;`Y`Y[Yb`Y]h`ni f`K`Y]hYfYb`hk]W`i b[";`Y]W`nY]h][`nY][h`X]Y`5fh
i bX`K`Y]gYž`k]Y`X]Y`K`YVgY]hY`YfghY`h`k i fXYž`Y]b`ghUf`Yg
6Y`_Ybbhb]g`ni`8UhYbgW`i`hn`i bX`Bi`hnYfZfYi bX`]W`_Y]h"

| | |
|---------|--|
| 8YhU]`g | |
| Cfh | FcghcW`ž`8Yi`hgW`UbX |
| EiY`Yb | <ul style="list-style-type: none">• k k k "gW]ZZY!i bX! _fYi nZU`fhYb"XY• k k k "Wc_]Y[i UfX"Yi |

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY